

Color Television
Operating Instructions

SP2723

SP3233



Tiv assistance, pissistikis (V 8 k211-PANA (7262), ot seod e-mail to: consumerproducts@panisonic.com TOB2AA0330 00202 PRINTED IN MEXICO

#### Table of Contents

Congratulations	3
Customer Record	3
Care and Cleaning	3
Specifications	3
Installation	4
Television Location	4
Optional Cable Connections	
AC Power Supply Cord	4
Cable / Antenna	
Cable Connection	
Antenna Connection	
Optional Equipment Connections	5
To Audio Amplifier	
Audio Adjustments	6
Main Menu	6
ACTION Button	6
CH / VOL Buttons	6
Picture In Picture (PIP) Operation (SP3233/U)	7
PIP Operation with a VCR and Cable Box	7
PIP Operation with a VCR - No Cable Box	
Main Menu Feature Chart	9
Special Features	11
Languages	11
Timer	
Sleep Timer	11
Program Timer	
CH CAP (Channel Caption)	12
LOCK	13
Game Guard Lock and Unlock	13
Troubleshooting Chart	14

#### **Safety Instructions**



## WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN



**WARNING:** To reduce the risk of electric shock do not remove cover or back. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The lightning flash with arrow head within a triangle is intended to tell the user that parts inside the product are a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within a triangle is intended to tell the user that important operating and servicing instructions are in the papers with the appliance.

## Congratulations

Your new TV features a solid state chassis that is designed to give you many years of enjoyment. It was thoroughly tested and tuned at the factory for best performance.

#### **Customer Record**

The model and serial number of this product are located on the back of the TV. You should note the model and serial number in the space provided and retain as a permanent record of your purchase. This will aid in identification in the event of theft or loss. Product registration is available for U.S. customers at:

www.prodreg.com/panasonic

Model Number		
Serial Number		

#### Care and Cleaning

#### Screen (Turn TV Off)

- Use a mild soap solution or window cleaner with a soft clean cloth. DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS.
- Avoid excessive moisture and wipe dry.

Note: Do not spray any type of cleaning fluid directly on the screen.

#### Cabinet and Remote Control

- Use a soft cloth dampened with water or a mild detergent solution. Do not use benzene, thinner, or other petroleum based cleaners.
- Avoid excessive moisture and wipe dry.

## **Specifications**

Power Source SP2723/U (1.8A) SP3233/U (2.0A)	120V AC, 60Hz
Channel Capability - 181	VHF-12; UHF-56; Cable-113
Video Input Jacks	1V <sub>p-p</sub> , 75 Ohm, Phono Jack Type
Audio Input Jacks	500mV RMS 47K Ohm
To Audio AMP Jack (SP3233/U only)	0-2.0V RMS 4.7K Ohm

Specifications are subject to change without notice or obligation.

#### Remote Control

The Remote Control Quick Reference Guide is located within the package provided with this TV.

## Installation

#### Television Location

This unit is intended to be used with an optional stand or entertainment center. Consult your dealer for available options.

- Avoid excessive sunlight or bright lights, including reflections.
- Keep away from excessive heat or moisture. Inadequate ventilation may cause internal component failure.
- Fluorescent lighting may reduce Remote Control transmitting range.
- Avoid magnetic equipment, including motors, fans, or external speakers. П

#### **Optional Cable Connections**

Shielded audio and video cables should be used between components. For best results:

- Use 75-ohm coaxial shielded cables.
- Use appropriate input and output connectors that match your component connectors.
- Avoid long cables to minimize interference.

## **AC Power Supply Cord**

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK. MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT OF AC OUTLET AND FULLY INSERT. DO NOT USE A PLUG WITH A RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADE CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE. FOR SOME MODELS THAT ARE NON-POLARIZED, THE USE OF AN AC ADAPTOR CONNECTOR MAY NECESSARY.





#### Cable / Antenna

For proper reception, either a cable or antenna connection is required.

#### Cable Connection

Connect the cable supplied by your local cable company.

A cable converter box may be required Note: for proper reception. Check with your

local cable company for compatibility requirements.

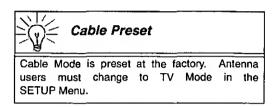
incoming Cable from Cable Company



#### **Antenna Connection**

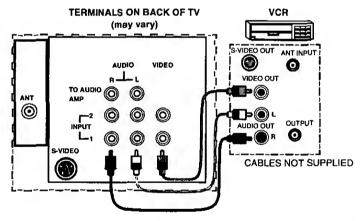
- For proper reception of VHF/UHF channels, an external antenna is required. For best reception an outdoor antenna is recommended.
  - Antenna Mode must be set to TV.





## **Optional Equipment Connections**

VCRs, video disc players, video game equipment, and DSS equipment can also be connected to the video input connection. (See your equipment manual)



Note: If S-VIDEO and VIDEO input are used at the same time, two images will appear on the TV screen.

#### **Procedure**

- 1. Connect equipment as shown to rear Audio/Video input jacks.
- Select the Video mode by pressing TV/VIDEO button.
- Operate optional equipment as instructed in equipment manual.

## TO AUDIO AMPlifier (SP3233/U only)

Connect to an external audio amplifier input for listening to a stereo system.

lote: TO AUDIO AMP terminals cannot be connected directly to

external speakers.

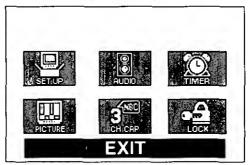
#### **Audio Adjustments**

- 1. Select TV SPEAKERS ON located in the AUDIO menu.
- Set amplifier volume to minimum.
- 3. Adjust TV volume to desired level.
- 4. Adjust amplifier volume to match the TV.
- 5. Select TV Speakers OFF&VAO from AUDIO menu.
- 6. Volume and mute are now controlled from the TV.

Note: In OFF&FAO the volume is controlled by the external amplifier.

#### Main Menu

#### Main Menu

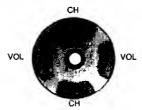


#### **ACTION Button**

Press the **ACTION** button to display the Main Menu and submenus. Press the **ACTION** button repeatedly to exit.

#### **CH / VOL Buttons**

#### **Remote Navigation Buttons**



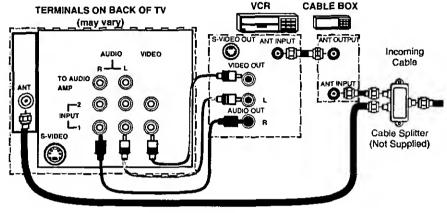
Press the **CH** (channel) or **VOL** (volume) buttons to select an icon. Use the **CH** buttons to highlight the desired features. Use **VOL** buttons to select and adjust features.

## Picture In Picture (PIP) Operation

## PIP Operation with a VCR and Cable Box (SP3233/U Only)

This television includes a Picture In Picture (PIP) feature. A second video source (VCR, Camcorder, etc.) is required to provide a second picture.

Connect your television to a VCR and Cable Box, as shown. SP2723/U has only one video input).



CABLES NOT SUPPLIED

Note:

The remote control must be programmed with supplied codes to operate the VCR and Cable Box. See Programming the Remote Control in the Remote Control Quick Reference Guide.

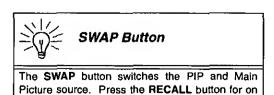
#### **Procedure**

Press the PIP button on the remote control to display the PIP frame.

Note: The PIP picture is the same as the main picture, initially.

To view a different picture in the PIP frame:

- Press the TV/VIDEO button on the remote control to select the video PIP source.
- Verify the CABLE BOX and VCR are ON and the VCR tuned to channel 3.
- Choose channels for the PIP frame by pressing the CABLE button on the remote control and using the numeric keypad or CH up/down buttons.
- Choose channels for the Main Picture by pressing the TV button on the remote control and using the numeric keypad or CH up/down buttons.

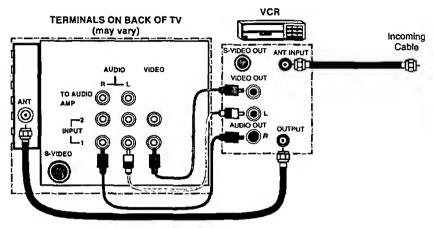


screen PIP and Main Picture source status.

## PIP Operation with a VCR - No Cable Box (SP3233/U Only)

This television includes a Picture In Picture (PIP) feature. A second video source (VCR) is required to provide a second picture.

Connect your television to a VCR, as shown. SP2723/U has only one video input.)



CABLES NOT SUPPLIED

Note:

The remote control must be programmed with the supplied codes to operate the VCR. See Programming the Remote Control in the Remote Control Quick Reference Guide.

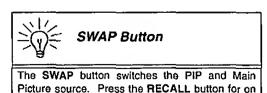
#### **Procedure**

#### Turn the VCR OFF and tune TV to channel 3.

Press the PIP button on the remote control to display the PIP frame on screen.

Note: The PIP picture is the same as the Main picture, initially.

- Press the TV/VIDEO button on the remote control to select the VIDEO PIP source.
- Press the VCR button on the remote control and turn ON the VCR.
- Press the TV/VCR button on the remote control.
- Choose channels for PIP frame by pressing VCR CHANNEL up/down buttons on the remote control.
- Choose channels for the Main Picture by pressing the TV button on the remote control and using the numeric keypad or CH up/down buttons.



screen PIP and Main Picture source status.

## Main Menu Feature Chart

MENU	DESCRIPTION	
SET UP	SETUP	
SET TIME	When entered, TIME will display on screen after pressing POWER button, RECALL button, or changing channels.	
ANT	Choose CABLE or TV to match the signal at your antenna input.	
AUTO PROG	Automatically program channels with a signal into memory.	
MANUAL PROG	Manually add or delete channels from memory.	
CC MODE	Select C1 or C2 for Closed Captioning display. Select OFF to display closed captioning when MUTE button is pressed.	
LANGUAGES	Select English, Spanish, or French menu.	
AUTO POWER ON	Select SET to power up the TV at the same time as the Cable Box or other components or select OFF.	
(a) (a) (b) (b)	AUDIO	
MODE	Select the audio mode:  STEREO - Two channel audio reception.  SAP - (Second Audio Program) Tune to the alternate audio channel if available in your area (bilingual or descriptive audio).  MONO - One channel audio. Use when stereo signal is weak.	
AI SOUND	Automatically maintain constant volume between programs and commercials.	
TV SPEAKERS	Select TV SPEAKERS (SP3233/U only):  ON - TV SPEAKERS operate normally.  OFF&VAO (Variable Audio Output) - TV Speakers off — audio is adjustable by TV.  OFF&FAO (Fixed Audio Output) - TV SPEAKERS off — audio is adjustable only by the amplifier.	

## Main Menu Feature Chart (Cont.)

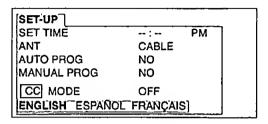
MENU	DESCRIPTION
3 NEC	СН САР
CHANNEL CAPTION	Provide labels for up to 30 stations using up to four characters for each station.
TIMER	TIMER
SLEEP TIMER	Program TV to automatically turn off in 30, 60, or 90 minutes. Select NO to turn timer off.
PROGRAM TIMER	Program TV to automatically turn on and off at selected time on a selected channel, daily or only one day.
PICTURE	PICTURE
PICTURE NORM	Reset all picture adjustments to factory default settings.
COLOR	Adjust desired color intensity.
TINT	Adjust natural flesh tones.
BRIGHTNESS	Adjust dark areas for crisp detail.
PICTURE	Adjust white areas of picture.
SHARPNESS	Adjust clarity of outline detail.
<b>₽</b>	LOCK
GAME GUARD	Program to prevent video games, cable box, and VCR from being viewed.

## Special Features

## Languages



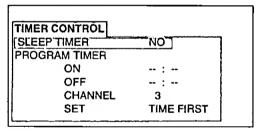
In SETUP menu, select ENGLISH, ESPAÑOL, OR FRANÇAIS.





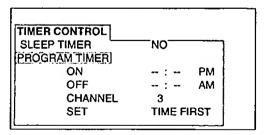
#### Sleep Timer

In TIMER menu, program to turn TV OFF in 30, 60, or 90 minutes. Select NO to turn off timer.



#### **Program Timer**

In Timer menu, program TV to automatically turn on and off at selected time on a selected channel, daily or one day.



Note: TIME must be entered in the SETUP menu to operate PROGRAM TIMER.



## Turn Off After 90 Minutes

The TV automatically turns <u>OFF</u> after 90 minutes when turned on by the PROGRAM TIMER. If the OFF time is programmed or if a key is pressed, the automatic OFF after 90 minutes will be cancelled.



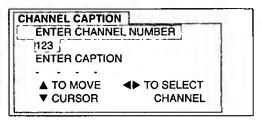
## PROGRAM TIMER Activation

The PROGRAM TIMER is active when the TV is OFF or ON. The TV will switch to the selected channel at the selected time set by the PROGRAM TIMER.

## **CH CAP (Channel Caption)**



Program channel captions (station labels) for 30 stations using up to four characters.



Note: Delete channel captions by entering dashes (-) in all four character slots.



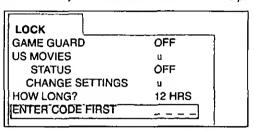


#### Game Guard Lock and Unlock

Select GAME GUARD to prevent video games and VCR from being viewed. Lock Channel 3, Channel 4, and video inputs for 12, 24, 48 hours or ALWAYS by entering a four digit secret code, then selecting GAME GUARD ON.

Note:

Understand how to unlock GAME GUARD before using it. Use a code that is easy to remember or record it in a safe place.



Note:

If GAME GUARD is selected, and if a blocked channel or video input is selected, the message GAME GUARD ON displays in the upper right comer of the TV screen.

Unlock GAME GUARD by reentering the same four-digit secret code, then selecting GAME GUARD OFF.



If you do not remember your code, LOCK will unlock in 12, 24, or 48 hours depending on current setup. Be cautious when selecting ALWAYS. If ALWAYS is selected, and you forget your secret code, the TV must be serviced by a qualified technician in order to clear the LOCK setup.

TROUBLESHOOTING CHART
Troubleshooting Chart

Before calling for service, determine the symptoms and follow suggested solutions.		
ACODIO	VIDEO .	Solutions
Noisy Audio	Snowy Video	Adjust Antenna Location and Connection
Noisy Audio	Multiple Image	Adjust Antenna Location and Connection Check Antenna Lead-in Wire
Noisy Audio	Interference	Move TV from Electrical Appliances, Lights, Vehicles, and Medical Equipment
No Audio	Normal Video	Increase Volume Change Channel
Noisy Audio	No Video	Set TV or Cable Mode Properly Check Antenna Cables
No Audio	? No Video / No PIP	Check Power Cord is Plugged into Active Outlet Adjust Brightness and Audio Controls Change Channel Check Cable Connections Program the Remote Control Again Check Second Video Source Operation
Normal Audio	No Color	Adjust Color Settings Change Channel
Wrong Audio	Normal Video	Check Audio Is Set To Stereo Or Mono, Not SAP
Normal Audio	Normal Video	Replace Remote Control Batteries

Read these instructions completely before operating TV.

Contents are subject to change without notice or obligation.

Copyright 2000 by Matsushita Electric Corporation of America. All rights reserved. Unauthorized copying and distribution is a violation of law.

Panasonic Consumer Electronics Company, Division of Massushita Electric Corporation of America One Panasonic Way Secaucus, New Jersey 07094 www.panasonic.com (800) 222-4213

Panasonic de Mexico, S.A. de C.V. Amores No. 1120 Col. del Valle C.P. 031000 México, D.F. Tel. (915 ó 015) 488-1000 Fax (915 ó 015) 575-6763, 575-6765 Panasonic Sales Company, Division of Matsushita Electric of Puerto Rico Inc. ("PSC") Ave. 65 de Infantería, Km 9.5 San Gabriel Industrial Park Carolina, Puerto Rico 00985 Tel. (787) 750-4300 Fax (787) 768-2910

# Quasar

Televisor a color Instrucciones de operacion

SP2723 SP3233



ម៉ាស់សមានបាននេះបានដែល និង នៅមើនដែលសាល់ស្រាន បានប្រជាជនជាង ប្រជាជនជាង បានប្រជាជនជាង បានប្រជាជនជាង នៅបានប្រជាជនជ

IMPRESO EN MEXICO.

#### Indice

Felicidades	
Registro del Usuario	3
Cuidado y limpieza	3
Especificaciones	
Instalación	4
Ubicación de la Televisión	4
Conexiones de Cable Opcional	4
Cable de Suministro de Corriente Alterna	4
Cable / Antena	
Conexión de cable	4
Conexión de Antena	
Conexiones de Equipo Opcional	
Para el Amplificador de Sonido	5
Ajustes de Sonido (Audio)	6
Menú Principal	6
Botón ACTION	6
Botones CH / VOL	6
Operación de Imagen en Imagen (PIP) (SP3233/U)	7
Operación de PIP (Imagen en Imagen) con una	
Videocasetera y una Caja de Cable	
(Televisión por Cable)	7
Operación de PIP con una Videocasetera -	
Sin Caja de Cable	8
Tabla de Características del Menú Principal	
Funciones Especiales	11
Idiomas	11
Cronómetro	11
Apagado Automático (Cronómetro)	11
Programación del Cronómetro	11
CH CAP (Título de Canal)	12
LOCK (BLOQUEO)	13
Activación y desactivación de Bloqueo	13
Cuadro de Localización de Fallas	14

#### Instrucciones De Seguridad



## **ADVERTENCIA**

RIESGO DE SACUDIDAS ELECTRICAS. NO ABRIR.



ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, no deberán quitarse ni la cubierta ni la tapa posterior. No hay en el interior pieza alguna que el usuario tenga que reparar. Todo servicio habrá de brindario personal de reparación



El propósito del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo es el de advertir al usuario de que existen piezas internas del producto que representan riesgo de que las personas reciban saccudidas eléctricas.



El propósito del signo de exclamación dentro de un triángulo es el de advertir al usuario de que los documentos que acompañan al aparato incluyen importantes instrucciones de funcionamiento y reparación.

ADVERTENCIA: Con el objeto de prevenir el riesgo de incendio o de sacudida eléctrica, este aparato no deberá verse expuesto a la lluvia ni a la

#### **Felicidades**

Su nueva televisión se caracteriza por un chasis de estado sólido que está diseñado para brindarle satisfacción por muchos años. Ha sido comprobada completamente en la fábrica para su mejor desempeño.

#### Registro del Usuario

Los números de modelo y de serie de esta unidad se encuentran en la parte posterior. Se recomienda que anote dichos números en los espacios que se proporcionan y se conserven como registro permanente de su compra. Esto le ayudará en su identificación en caso de robo o pérdida. Los consumidores en los Estados Unidos de América pueden registrar su producto en la siguiente dirección electrónica:

	www.prodreg.com/panasonic	
Número de		
Modelo		
Número de Serie		

## Cuidado y limpieza

#### Pantalla (Apagar la Televisión)

- Use una solución de jabón suave o limpiador de vidrio con un paño suave y limpio. NO USE LIMPIADORES ABRASIVOS.
- Evite la humedad excesiva y seque bien.

Nota: Evite rociar cualquier tipo de limpiadores directamente sobre la pantalla.

#### **Gabinete y Control Remoto**

- Use un paño suave humedecido con agua o una solución de detergente suave. No use benceno, diluyentes (thinner) u otros productos de limpieza a base de petróleo.
- Seque con un paño suave y limpio. Evite la humedad excesiva.

#### **Especificaciones**

Fuente de Potencia SP2723/U (1,8A) SP3233/U (2,0A)	120Vca; 60Hz
Capacidad de Canales - 181	VHF-12; UHF-56; Cable-113
Terminales de Entrada de Vídeo	1V <sub>p-p</sub> , 75 ohmios estilo fonográfico
Terminales de Entrada de Audio	500mV rms 47 Kilo Ohmios
Terminal para el Amplificador de Audio (solo en SP3233/U)	0-2.0V rms 4.7 Kilo Ohmios

Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso ni obligación alguna.

#### **Control Remoto**

La Guía de Referencia Rápida para el Control Remoto, se encuentra en el paquete proporcionado con la TV.

#### Instalación

#### Ubicación de la Televisión

Esta unidad está diseñada para usarse con una base opcional o un centro de entretenimiento. Consulte con su distribuidor para opciones disponibles.

- Evite el exceso de luz del sol u otras luces brillantes, incluyendo reflejos.
- Mantenga aleiada la unidad del exceso de calor o humedad. Ventilación inadecuada puede causar fallas en componentes internos.
- Iluminación fluorescente puede reducir el rango de transmisión del Control Remoto.
- $\Box$ Evite equipo magnético, incluyendo motores, ventiladores o hocinas externas.

#### Conexiones de Cable Opcional

Cables blindados de audio y vídeo deben usarse entre los componentes. Para meiores resultados:

- Use cable coaxial, blindado, de 75 ohmios.
- Use conectores de entrada y salida apropiados, iguales a los conectores de su componente.
- Evite el uso cables largos para minimizar interferencia.

#### Cable de Suministro de Corriente Alterna

PRECAUCION: PARA PREVENIR UNA DESCARGA ELECTRICA, BUSQUE LA HOJA ANCHA DEL ENCHUFE E INSERTELA POR COMPLETO EN LA RENDIJA ANCHA CORRESPONDIENTE DE LA TOMA DE CORRIENTE ALTERNA. NO USE ESTE ENCHUFE CON UN RECEPTACULO U OTRA TOMA DE CORRIENTE SALVO QUE LA HOJA SE PUEDA Enchufe no polarizado INSERTAR POR COMPLETO PARA PREVENIR LA





PARA ALGUNOS MODELOS NO EXPOSICION DE LA HOJA. POLARIZADOS, PUEDE REQUERIRSE EL USO DE UN CONECTOR DE

ADAPTADOR DE CORRIENTE ALTERNA.

#### Cable / Antena

Para una recepción adecuada, se requiere una conexión de cable o antena.

#### Conexión de cable

Conecte el cable suministrado SH compañía local de cable.

Nota:

requiere de caja una convertidora de cable para una recepción adecuada. Verifique con su compañía de Cable sobre los requisitos de compatibilidad.

Cable de Entrada de la Compañía de Cable



75 Ohmios VHF/UHF en la parte posterior de la TV

#### Conexión de Antena

- Para una recepción adecuada de canales VHF/UHF, se requiere de una antena externa. Para la mejor recepción posible, se recomienda una antena al exterior.
- La Modalidad de Antena debe estar ajustada en televisión.

Cable de Entrada de una Antena de Casa



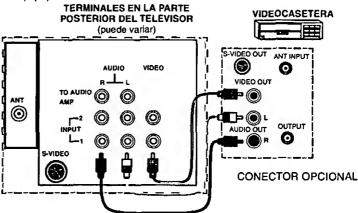


## Cable Predispuesto

La Modalidad de Cable esta predispuesta de fábrica. Usuarios de Antena deberán cambiar a Modalidad de televisión en el Menú de Ajuste (SETUP).

## Conexiones de Equipo Opcional

Videocaseteras, equipo de videodiscos, equipo de juegos y teletexto pueden también ser conectados a la entrada de conexión de vídeo. (Vea su manual de equipo).



#### **Procedimiento**

- Conecte el equipo como se muestra a la parte posterior de la entrada de Audio/Vídeo.
- Seleccione la Modalidad de Vídeo presionando el botón de TV/ VIDEO
- Opere el equipo opcional tal como se instruye en el manual del equipo.

#### Para el Amplificador de Sonido/TO AUDIO AMP (solo en SP3233/U)

Conecte a la terminal de entrada del AMP (amplificador) de sonido externo para escuchar el sonido en sistema estéreo.

Nota: Las terminales TO AUDIO AMP no pueden ser usadas directamente para bocinas externas.

## Ajustes de Sonido (Audio) (solo en SP3233/U)

1. Seleccionar ALTAVOCES SI en el menú de SONIDO (AUDIO).

Nota: Si su televisión no tiene esta opción, presione el botón TV SPEAKERS ON/OFF ubicado en la parte posterior de la televisión.

- Ajuste el volumen del AMP (amplificador) al mínimo.
- 3. Ajuste el volumen de la televisión al nivel deseado.
- 4. Ajuste el volumen del AMP hasta igualar el de la televisión.
- Seleccionar ALTAVOCES NO&VAO en el menú de SONIDO (AUDIO).

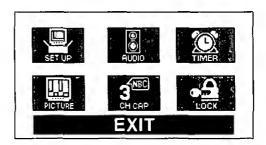
Nota: Si su televisión no tiene esta opción, presione el botón TV SPEAKERS ON/OFF ubicado en la parte posterior de la televisión.

 Ahora puede seleccionar el volumen y el silencio usando los controles de la televisión.

**Nota:** El NO&FAO audio se controla mediante el control de volumen del sistema del amplificador externo.

## Menú Principal

#### Menú Principal

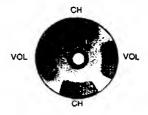


#### **Botón ACTION**

Presione el botón **ACTION** (Acción) para mostrar el Menú Principal y los sub menús. Presione el botón **ACTION** repetidamente para salir.

#### **Botones CH / VOL**

#### **Botones Para Accesar Opcioness**

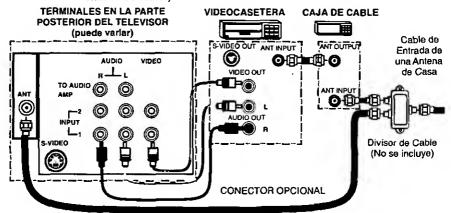


Presione los botones de Canal (CH) o Volumen (VOL) para seleccionar iconos. Use los botones CH para destacar las especificaciones deseadas. Use los botones de VOL para seleccionar o ajustar las especificaciones.

## Operación de Imagen en Imagen (PIP)

## Operación de PIP (Imagen en Imagen) con una Videocasetera y una Caja de Cable (solo en SP3233/U)

Esta televisión incluye la característica de Imagen en Imagen. Se requiere de una segunda fuente de vídeo (Videocasetera) para proveer una segunda imagen. Conecte su televisión ya sea con o sin una caja de televisión por cable, tal como se muestra debajo. (Algunos modelos tienen una sola entrada de vídeo.)



Nota: El Control Remoto debe programarse con los códigos que se incluyen para operar la Videocasetera y la Caja del Cable. Vea Programación del Control Remoto en la Guía de Referencia Rápida para el Control Remoto.

#### **Procedimiento**

Presione el botón de PIP en el Control Remoto para visualizar el recuadro de PIP.

Nota: La imagen PIP es la misma que la imagen principal, inicialmente.

Para visualizar una imagen diferente en el recuadro PIP:

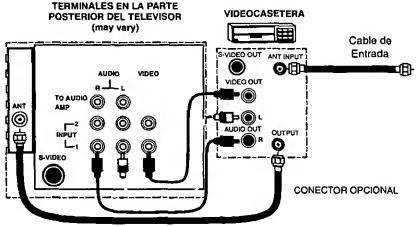
- Presione el botón de TV/VIDEO en el Control Remoto para seleccionar la fuente de vídeo de PIP.
- Verifique que la CAJA DE CABLE y VIDEOCASETERA estén ENCENDIDAS y que la VIDEOCASETERA esté sintonizada en el canal 3.
- Seleccione los canales para el recuadro PIP presionando el botón de CABLE en el Control Remoto y utilizando el teclado y botones de CH (canal) arriba/abajo.
- Seleccione los canales de la Imagen Principal presionando el botón de TV en el Control Remoto y utilizando el teclado numérico o los botones de CH (Canal) arriba/abajo.



El botón de SWAP (CAMBIO) intercambia la fuente de las imágenes PIP y la Principal. Presione el botón RECALL para que aparezca en pantalla el estado de la fuente de las imágenes PIP y la Principal.

## Operación de PIP con una Videocasetera - Sin Caja de Cable

Esta televisión contiene la característica el recuadro de Imagen en la Imagen. Se requiere de una segunda fuente de vídeo (Videocasetera) para proveer una segunda imagen. Conecte su televisión a una Videocasetera, como se muestra. (Algunos modelos tienen una sola entrada de vídeo.)



Nota: El Control Remoto debe programarse con los códigos que se incluyen para operar la Videocasetera. Vea Programación del Control Remoto en la Guía de Referencia Rápida para el Control Remoto.

#### **Procedimiento**

#### APAGUE la Videocasetera y sintonice la televisión al canal 3.

Presione el botón de PIP en el Control Remoto para visualizar en la pantalla el recuadro PIP.

Nota: La imagen PIP es la misma que la Imagen Principal, inicialmente.

- Presione el botón de TV/VIDEO en el Control Remoto para seleccionar la fuente de VIDEO.
- Presione el botón de VCR en el Control Remoto y ENCIENDA la VIDEOCASETERA.
- Presione el botón de TV/VCR en el Control Remoto.
- Seleccione los canales de PIP presionando los botones de arriba/abajo de VCR CHANNEL (Canales de Videocasetera) en el Control Remoto.
- Seleccione los canales de la Imagen Principal presionando el botón de TV en el Control Remoto y utilizando el teclado numérico o los botones de CH (Canal) arriba/abajo.



El botón de **SWAP** (CAMBIO) intercambia la fuente de las imágenes PIP y la Principal. Presione el botón **RECALL** para que aparezca en pantalla el estado de la fuente de las imágenes PIP y la Principal.

## Tabla de Caracteristicas del Menú Principal

Menú	Descripción
SET UP	AJUSTE
AJUSTE DE LA HORA	Una vez ajustada, la HORA (TIME) aparecerá en pantalla al presionar ON (ENCENDIDO), RECALL (LLAMADA) o al cambiar de canal.
ANTENA	Escoja CABLE o TV para igualar la señal de entrada de su antena.
PROG AUTOMATICA	Programa automáticamente los canales con señal en la memoria.
PROG MANUAL	Manualmente incluye o anula canales en memoria.
MODO CC	Seleccione C1 ó C2 para desplegar subtítulos. Seleccione NO para desplegar subtítulos al presionar el bóton MUTE (MUDO).
IDIOMAS	Seleccione menús en Inglés, Español, o Francés.
AUTO ENCENDIDO	Seleccione para encender el Televisor simultaneamente con la caja decodificadora de cable o algún otro componente.
©	SONIDO
MODO	Seleccione la modalidad de sonido:  STEREO – Receptor de sonido de dos canales.  SPA - Programa Secundario De Sonido. Sintonize un segundo sonido si está disponible en su área (sonido bilingüe o descriptivo).  MONO – Un solo canal de sonido. Utilícelo cuando la señal de estéreo es débil.
SONIDO IA	Mantiene constante el nivel del volumen entre programas y comerciales automáticamente.
ALTAVOZ	Seteccione ALTAVOCES DE TV (Solo en SP3233):  SI (Encendido) - Los altavoces de TV funcionan normalmente.  NO&VAO (Salida de audio variable) - Altavoces de TV apagados, la salida de sonido vía de acuerdo al volumen de TV.  NO&FAO (Salida de audio fija) - Altavoces de TV apagados, el sonido solo es ajustable mediante el amplificador externo.

# TABLA DE CARACTERISTICAS DEL MENU PRINCIPAL Tabla de Caracteristicas del Menú Principal (Cont.)

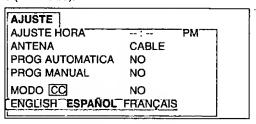
Menú	Descripción
3 NBC CH CAP	TITULOS DE CANAL
TITULO DE CANAL	Programe hasta 30 emisoras usando un máximo de 4 siglas por cada emisora.
TIMER	CRONOMETRO
AUTO APAGADO	Programe a la Televisión para que automáticamente se apague en 30, 60, 6 90 minutos. Seleccione NO para apagar el cronómetro.
CRONOMETRO PROGRAMABLE	Programe a la Televisión para que automáticamente se encienda y apague en la hora seleccionada del canal seleccionado, diario o en un día únicamente.
PICTURE	IMAGEN
IMAGEN NORMAL	Reajusta todas las modificaciones de la imagen a los predispuestos de fábrica.
COLOR	Ajusta la intensidad del color deseada.
TINTE	Ajusta los tonos naturales de la piel.
BRILLO	Ajusta las áreas oscuras para detalles más nítidos.
CONTRASTE	Ajusta las áreas blancas de la imagen.
NITIDEZ	Ajusta para dar mejor claridad a los detalles de la silueta.
<b>₽</b>	BLOQUEO
BLOQUEO DE JUEGOS	Programe para prevenir el uso de juegos de vídeo, caja de cable, y Videocaseteras.

## Funciones Especiales

## Idiomas



En el menú de Ajuste (SETUP), seleccione ENGLISH (INGLES), ESPAÑOL o FRANCAIS (FRANCES).



## Cronómetro



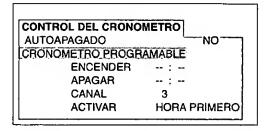
#### Apagado Automático (Cronómetro)

En el menú del Cronómetro (TIMER) programe para APAGAR la televisión en 30, 60 ó 90 minutos. Seleccione NO para apagar el cronómetro.

CONTROL DEL CRONOMETRO		
[AUTOAPAGADO NO]		
CRONOMETRO PROGR	AMABLE	
ENCENDER	-:-	
APAGAR	:	
CANAL	3	
ACTIVAR	HORA PRIMERO	
L		

#### Programación del Cronómetro

En el menú del Cronómetro (TIMER) programe la televisión para que automáticamente se encienda y apague en la hora seleccionada del canal seleccionado, diario o en un día únicamente.



Nota:

Se debe poner la hora (TIME) en el menú de Ajuste (SETUP[) antes de que PROGRAMACION DEL CRONOMETRO (PROGRAM TIMER) opere.



#### Apagado (OFF) Después de 90 Minutos

La televisión se <u>apaga</u> automáticamente después de 90 minutos cuando se enciende por el PROGRAMADOR DEL CRONOMETRO. Si se programa el APAGADO o si se presiona una tecla, el APAGADO automático de después de 90 minutos se cancela.



#### Para Activar el PROGRAMADOR DEL CRONOMETRO

El PROGRAMADOR DEL CRONOMETRO se activa cuando la televisión está APAGADA o ENCENDIDA. La televisión cambiará al canal seleccionado a la hora seleccionada que se configuró en el PROGRAMADOR DEL CRONOMETRO.

## CH CAP (Título de Canal)



Programe hasta 30 emisoras usando un máximo de 4 siglas por cada emisora.



Nota:

Anule títulos de canal poniendo guión (-) en los cuatro lugares indicados para las siglas.





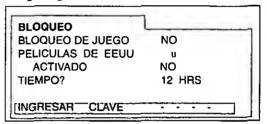
#### Activación y Desactivación del Bloqueo de Juegos

Seleccione el BLOQUEO DE JUEGO para prevenir que juegos de vídeo y videocasetes sean vistos.

Active el Bloqueo en el Canal 3, Canal 4, y entradas de vídeo por 12, 24, 48 horas o SIEMPRE, introduciendo un código secreto de cuatro dígitos y seleccionando BLOQUEO DE JUEGO SI.

Nota:

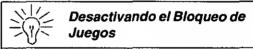
Entienda cómo desactivar el Bloqueo de Juegos antes de usarlo. Use un código que sea fácil de recordar, escríbalo y guardelo en un lugar seguro.



Nota:

Si el **BLOQUEO DE JUEGO** está activado, y se selecciona alguna de las entradas de vídeo o canales bloqueados, el mensaje **BLOQUEO DE JUEGO SI** se mostrará en la esquina superior derecha de la pantalla de la televisión.

Desactive el Bioqueo de Juegos introduciendo nuevamente el mismo código secreto de cuatro dígitos y seleccionando BLOQUEO DE JUEGO NO.



Si usted no recuerda su código secreto, el bloqueo se desactivará en 12, 24 ó 48 horas, dependiendo de lo que esté ajustado. Sea cuidadoso al seleccionar SIEMPRE. Si SIEMPRE está seleccionado, y olvida su código secreto, la TV debe se atendida por un técnico calificado para limpiar el ajuste del BLOQUEO,

## CUADRO DE LOCALIZACIÓN DE FALLAS

## Cuadro de Localización de Fallas

Antes de solicitar servicio, establezca los síntomas y lleve a cabo las sencillas pruebas de soluciones que se indican a continuación.

SOMEO	(MAGEN)	SOLUGIONES
Sonido Ruidoso	Imagen Moteada	Ajuste la Ubicación y/o Conexión de la Antena
Sonido Ruidoso	Imagen Múltiple	Ajuste la Ubicación y/o Dirección de la Antena Revise el Cable de Entrada de la Antena
Sonido Ruidoso	Interferencia	Aleje su Televisión de Aparatos Electrodomésticos, Iluminación, Automóviles, Camiones y Equipo Médico
Sin Sonido	Imagen Normal	Aumente el Volumen Cambie de Canal
Sonido Ruidoso	Sin Imagen	Ajuste la Modalidad de TV o Cable apropiadamente Revise los cables de la Antena
Sin Sonido	? Sin Imagen / Sin PIP	Revise que el Cable de Corriente Alterna esté Enchufado Correctamente a la Toma de corriente Ajuste los Controles de Audio y Brillo Cambie de Canal Revise las conexiones de los Cables Programe nuevamente el Control Remoto Revise el Origen del Segundo Vídeo
Sonido Normal	Sin Color	Cambie de Canal Ajuste Color
Sonido Erróneo	Imagen Normal	Seleccione AUDIO (sonido) en modalidad de ESTEREO o MONO, Sin SPA
Sonido Normal	Imagen Normal	Cambie las pilas del Control Remoto

Lea estas instrucciones completamente antes de operar la Televisión. El contenido está sujeto a cambios sin previo aviso u obligación.

Derechos Reservados 2000 por Matsushita Electric Corporation of America.

Todos los derechos reservados. La copia y distribución sin autorización es violación de ley.

Panasonic Consumer Electronics Company, Division of Matsushita Electric Corporation of America One Panasonic Way Secaucus, New Jersey 07094 www.panasonic.com (800) 222-4213 Panasonic de Mexico, S. A. de C. V. Amores No. 1120 Col. del Valle C.P. 03100 México, D.F. Tel. (915 ó 015) 488-1000 Fax (915 ó 015) 575-6763, 5756765 Panasonic Sales Company, Division of Matsushita Electric of Puerto Rico Inc. ("PSC") Ave. 65 de Infanteria, Km 9.5 San Gabriel Industrial Park Carolina, Puerto Rico 00985 Tel. (787) 750-4300 Fax (787) 768-2910